

TOTAL

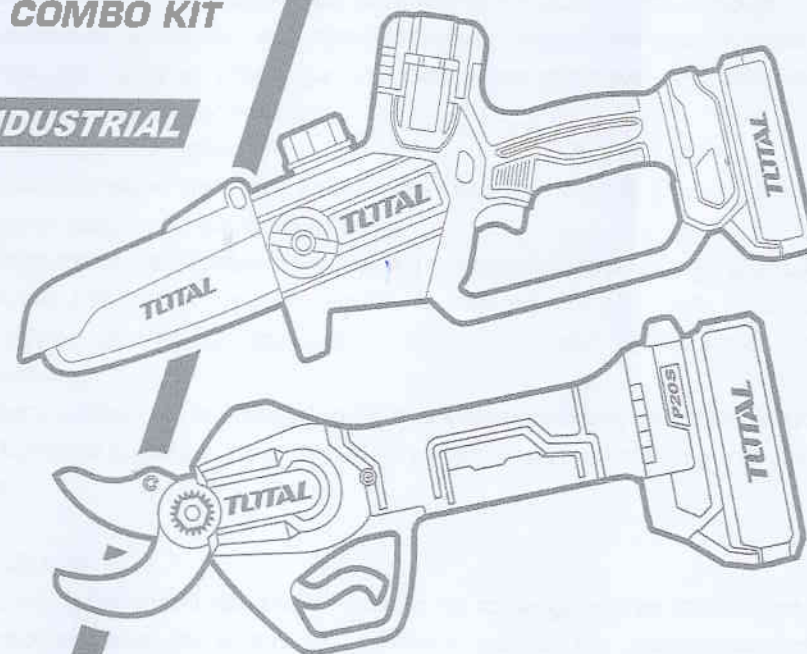
One-Stop Tools Station

TOTAL

PRODUCT MANUAL

**CORDLESS 2 PCS
COMBO KIT**

INDUSTRIAL



CORDLESS PRUNER SAW

TG9LI2066 TG9LI2066xy TG9LI20662xy
UTG9LI20662xy UTG9LI2066xy [P1-P25]

CORDLESS GAUGE STRAIGHT SHEAR

T99LI20308 T99LI20308xy
UT99LI20308xy [P26-P36]

x(blank, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, E, S, A, M)

y(blank, -1, -2, -3, -4, -5, -6, -7, -8, -9, E, S, A, M)



Πρωτότυπες οδηγίες

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΤΗΣΗ!

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις εικόνες και τις προδιαγραφές που παρέχονται με αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των οδηγιών που αναφέρονται παρακάτω μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό.

Φυλάξτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό εργαλείο που λειτουργεί με ρεύμα (με καλώδιο) ή στο ηλεκτρικό εργαλείο που λειτουργεί με μπαταρία (χωρίς καλώδιο).

1) Ασφάλεια χώρου εργασίας

- a) **Διατηρείτε το χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο.** Οι ακατάστατοι ή σκοτεινοί χώροι προκαλούν ατυχήματα.
- b) **Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν τη σκόνη ή τις αναθυμιάσεις.
- c) **Κρατήστε μακριά τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους ενώ χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο.** Οι περισπασμοί μπορεί να σας κάνουν να χάσετε τον έλεγχο.

2) Ηλεκτρική ασφάλεια

- a) **Το φις του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει με την πρίζα. Ποτέ μην τροποποιείτε το βύσμα με κανέναν τρόπο. Μη χρησιμοποιείτε βύσματα προσαρμογέα με γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα μη τροποποιημένα βύσματα και οι κατάλληλες πρίζες θα μειώσουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.**
- b) **Αποφύγετε την επαφή του σώματος με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, καλοριφέρ, κουζίνες και ψυγεία. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας εάν το σώμα σας είναι γειωμένο.**
- c) **Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή ή σε υγρές συνθήκες. Η είσοδος νερού σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο θα αυξήσει τον κίνδυνο**

ηλεκτροπληξίας.

- d) Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για τη μεταφορά, το τράβηγμα ή την αποσύνδεση του ηλεκτρικού εργαλείου. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη. Τα κατεστραμμένα ή υπερδεδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- e) Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικούς χώρους, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο επέκτασης κατάλληλο για εξωτερική χρήση. Η χρήση καλωδίου κατάλληλου για εξωτερική χρήση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- f) Εάν η λειτουργία ενός ηλεκτρικού εργαλείου στη διαφήμιση είναι αναπόφευκτη, χρησιμοποιήστε μια προστατευμένη παροχή υπολειπόμενου ρεύματος (RCD). Η χρήση ενός RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

3) Προσωπική ασφάλεια

- a) Να είστε σε εγρήγορση, να προσέχετε τι κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη λειτουργία ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
- b) Χρησιμοποιήστε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Να φοράτε πάντα προστατευτικά για τα μάτια. Ο προστατευτικός εξοπλισμός όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, κράνος ή προστασία ακοής που χρησιμοποιείται για κατάλληλες συνθήκες θα μειώσει τους τραυματισμούς.
- c) Αποτρέψτε την ακούσια εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση απενεργοποίησης πριν συνδέσετε την πηγή ρεύματος ή/και την μπαταρία, σηκώσετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάχτυλό σας στο διακόπτη ή η ενεργοποίηση ηλεκτρικών εργαλείων με το διακόπτη ενεργοποιημένο μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.
- d) Αφαιρέστε οποιοδήποτε κλειδί ρύθμισης ή κλειδί πριν ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Ένα κλειδί ή ένα κλειδί που έχει μείνει συνδεδεμένο σε ένα περιστρεφόμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- e) Μην τεντώνετε υπερβολικά. Διατηρείτε πάντα σωστή στάση και ισορροπία. Αυτό επιτρέπει καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε

απροσδόκητες καταστάσεις.

- f) Ντυθείτε κατάλληλα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά και τα ρούχα σας μακριά από κινούμενα μέρη. Φαρδιά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν σε κινούμενα μέρη.
- g) Εάν παρέχονται συσκευές για τη σύνδεση εγκαταστάσεων εξαγωγής και συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται σωστά. Η χρήση συλλογής σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.
- h) Μην αφήνετε την εξοικείωση που αποκτάτε από τη συχνή χρήση εργαλείων να σας επιτρέπει να εφησυχάζεστε και να αγνοείτε τις αρχές ασφαλείας του εργαλείου. Μια απρόσεκτη ενέργεια μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό μέσα σε κλάσματα δευτερολέπτου.

4) Χρήση και φροντίδα ηλεκτρικών εργαλείων

- a) Μην υπερφορτώνετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιήστε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εφαρμογή σας. Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει την εργασία καλύτερα και ασφαλέστερα με την ταχύτητα για την οποία σχεδιάστηκε.
- b) Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο εάν ο διακόπτης δεν το ενεργοποιεί και απενεργοποιεί. Κάθε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί με το διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- c) Αποσυνδέστε το φως από την πηγή ρεύματος ή/και αφαιρέστε την μπαταρία, εάν είναι αποσπώμενη, από το ηλεκτρικό εργαλείο πριν κάνετε οποιοσδήποτε ρυθμίσεις, αλλάξετε εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε ηλεκτρικά εργαλεία. Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο τυχαίας εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου.
- d) Αποθηκεύστε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε μακριά από παιδιά και μην επιτρέψετε σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο ή αυτές τις οδηγίες να χειρίζονται το ηλεκτρικό εργαλείο. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα στα χέρια μη εκπαιδευμένων χρηστών.
- e) Συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα εξαρτήματα. Ελέγξτε για κακή ευθυγράμμιση ή μπλοκάρισμα κινούμενων μερών, θραύση εξαρτημάτων και οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν έχει υποστεί ζημιά,

επισκευάστε το ηλεκτρικό εργαλείο πριν από τη χρήση. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από κακώς συντηρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.

- f) Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής αιχμηρά και καθαρά. Τα σωστά συντηρημένα εργαλεία κοπής με αιχμηρές ακμές κοπής είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν και ελέγχονται ευκολότερα.
- g) Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα και τις μύτες εργαλείων κ.λπ., σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρέπει να εκτελεστεί. Η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου για εργασίες διαφορετικές από τις προβλεπόμενες μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- h) Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες λαβής στεγνές, καθαρές και απαλλαγμένες από λάδια και γράσα. Οι ολισθηρές λαβές και οι επιφάνειες λαβής δεν επιτρέπουν τον ασφαλή χειρισμό και τον έλεγχο του εργαλείου σε απροσδόκητες καταστάσεις.

5) Χρήση και φροντίδα εργαλείων μπαταρίας

- a) Επαναφορτίστε μόνο με το φορτιστή που καθορίζεται από τον κατασκευαστή. Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιείται με άλλη μπαταρία.
- b) Χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με ειδικά καθορισμένες μπαταρίες. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων μπαταριών μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.
- c) Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε την μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, που μπορούν να κάνουν σύνδεση από τον έναν ακροδέκτη στον άλλο. Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.
- d) Κάτω από καταχρηστικές συνθήκες, μπορεί να εκτοξευθεί υγρό από την μπαταρία. αποφύγετε την επαφή. Εάν συμβεί κατά λάθος επαφή, ξεπλύνετε με νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, αναζητήστε επιπλέον ιατρική βοήθεια. Το υγρό που εκτοξεύεται από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
- e) Μη χρησιμοποιείτε μπαταρία ή εργαλείο που είναι κατεστραμμένο ή τροποποιημένο. Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες ενδέχεται να

παρουσιάσουν απρόβλεπτη συμπεριφορά με αποτέλεσμα πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.

- f) Μην εκθέτετε μια μπαταρία ή ένα εργαλείο σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία. Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασία άνω των 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- g) Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μην φορτίζετε την μπαταρία ή το εργαλείο εκτός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται στις οδηγίες. Η ακατάλληλη φόρτιση ή σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

6) Υπηρεσία

- a) Αναθέστε το σέρβις του ηλεκτρικού σας εργαλείου σε εξειδικευμένο επισκευαστή χρησιμοποιώντας μόνο πανομοιότυπα ανταλλακτικά. Αυτό θα διασφαλίσει τη διατήρηση της ασφάλειας του ηλεκτρικού εργαλείου.
- b) Ποτέ μην επισκευάζετε κατεστραμμένα πακέτα μπαταριών. Το σέρβις των μπαταριών πρέπει να εκτελείται μόνο από τον κατασκευαστή ή εξουσιοδοτημένους παρόχους σέρβις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.

Δ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες γνήσιες μπαταρίες. Η χρήση μη γνήσιων μπαταριών ή μπαταριών που έχουν τροποποιηθεί μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την έκρηξη της μπαταρίας προκαλώντας πυρκαγιές, τραυματισμό και ζημιά. Θα ακυρώσει επίσης την εγγύηση για το εργαλείο και οι φορτισμένες και σκοτεινές περιοχές προκαλούν ατυχήματα.

Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- a) Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγεται ή τεμαχίζετε δευτερεύοντα στοιχεία ή μπαταρίες.
- b) Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Η χρήση της μπαταρίας από παιδιά πρέπει να επιβλέπεται. Κρατήστε ιδιαίτερα τις μικρές μπαταρίες μακριά από μικρά παιδιά.
- c) Ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή εάν έχει καταποθεί ένα στοιχείο ή μια μπαταρία.
- d) Μην εκθέτετε τα κύτταρα ή τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως.
- e) Μην βραχυκυκλώνετε ένα στοιχείο ή μια μπαταρία. Μην αποθηκεύετε κυψέλες ή μπαταρίες τυχαία σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να βραχυκυκλωθούν μεταξύ τους ή να βραχυκυκλωθούν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- f) Μην αφαιρείτε ένα στοιχείο ή μια μπαταρία από την αρχική του συσκευασία μέχρι να χρειαστεί για χρήση.
- g) Μην υποβάλλετε κυψέλες ή μπαταρίες σε μηχανικό σοκ.
- h) Σε περίπτωση διαρροής κυττάρου, μην αφήνετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν έχει γίνει επαφή, πλύνετε την πληγείσα περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- i) Μη χρησιμοποιείτε φορτιστή διαφορετικό από αυτόν που παρέχεται ειδικά για χρήση με τον εξοπλισμό.
- j) Παρατηρήστε τα σημάδια συν (+) και πλην (-) στην κυψέλη, την μπαταρία και τον εξοπλισμό και βεβαιωθείτε για τη σωστή χρήση.
- k) Μη χρησιμοποιείτε κανένα στοιχείο ή μπαταρία που δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με τον εξοπλισμό.
- l) Μην αναμιγνύετε κυψέλες διαφορετικής κατασκευής, χωρητικότητας,

μεγέθους ή τύπου σε μια συσκευή.

- m) Αγοράζετε πάντα την μπαταρία που συνιστά ο κατασκευαστής της συσκευής για τον εξοπλισμό.
- n) Διατηρείτε τα κύτταρα και τις μπαταρίες καθαρά και στεγνά.
- o) Σκουπίστε τους ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί εάν λερωθούν.
- p) Οι δευτερεύουσες κυψέλες και οι μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιείτε πάντα τον σωστό φορτιστή και ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο εξοπλισμού για σωστές οδηγίες φόρτισης.
- q) Μην αφήνετε μια μπαταρία σε παρατεταμένη φόρτιση όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- r) Μετά από παρατεταμένες περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να χρειαστεί να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες για να επιτύχετε τη μέγιστη απόδοση.
- s) Διατηρήστε την αρχική βιβλιογραφία του προϊόντος για μελλοντική αναφορά.
- t) Χρησιμοποιήστε το στοιχείο ή την μπαταρία μόνο στην εφαρμογή για την οποία προοριζόταν.
- u) Όταν είναι δυνατόν, αφαιρέστε την μπαταρία από τον εξοπλισμό όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- v) Απορρίψτε το σωστά.

Συμβουλές για τη διατήρηση της μέγιστης διάρκειας ζωής της μπαταρίας

- a) Φορτίστε την κασέτα μπαταρίας πριν αποφορτιστεί πλήρως. Πάντοτε να σταματάτε τη λειτουργία του εργαλείου και να φορτίζετε την κασέτα μπαταρίας όταν παρατηρήσετε λιγότερη ισχύ του εργαλείου.
- b) Ποτέ μην επαναφορτίζετε μια πλήρως φορτισμένη κασέτα μπαταρίας. Η υπερφόρτιση μειώνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- c) Φορτίστε την κασέτα μπαταρίας με θερμοκρασία δωματίου στους 10°C-40°C (50°F-104°F). Αφήστε μια ζεστή κασέτα μπαταρίας να κρυώσει πριν τη φορτίσετε.
- d) Φορτίστε την κασέτα μπαταρίας εάν δεν τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα (περισσότερο από έξι μήνες).

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας για την κασέτα μπαταρίας

- a) Πριν χρησιμοποιήσετε την κασέτα μπαταρίας, διαβάστε όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιητικές σημάνσεις στο φορτιστή μπαταρίας, την μπαταρία και) το προϊόν που χρησιμοποιεί την μπαταρία.
- b) Μην αποσυναρμολογείτε την κασέτα μπαταρίας.
- c) Εάν ο χρόνος λειτουργίας έχει μειωθεί υπερβολικά, σταματήστε αμέσως τη λειτουργία. Μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο υπερθέρμανσης, πιθανών εγκαυμάτων, ακόμη και έκρηξης.
- d) * Εάν εισέλθει ηλεκτρολύτης στα μάτια σας, ξεπλύνετε με καθαρό νερό και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια της όρασής σας.
- e) Μην βραχυκυκλώνετε την κασέτα μπαταρίας:
 - Μην αγγίζετε τους ακροδέκτες με οποιοδήποτε αγωγίμο υλικό.
 - Αποφύγετε την αποθήκευση της κασέτας μπαταρίας σε δοχείο με άλλα μεταλλικά αντικείμενα όπως καρφιά, νομίσματα, κλπ.
 - Μην εκθέτετε την κασέτα μπαταρίας σε νερό ή βροχή.
 - Ένα βραχυκύκλωμα της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει μεγάλη ροή ρεύματος, υπερθέρμανση, πιθανά εγκαύματα και ακόμη και βλάβη.
- f) Μην αποθηκεύετε το εργαλείο και την κασέτα μπαταρίας σε μέρη όπου η θερμοκρασία μπορεί να φτάσει ή να υπερβεί τους 50°C (122°F).
- g) Μην αποτεφρώνετε την κασέτα μπαταρίας ακόμα κι αν έχει υποστεί σοβαρή ζημιά ή έχει φθαρεί εντελώς. Η κασέτα μπαταρίας μπορεί να εκραγεί σε φωτιά.
- h) Προσέξτε να μην πέσει ή χτυπήσει η μπαταρία.
- i) Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη μπαταρία.
- j) Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη της μπαταρίας.

Σύστημα προστασίας εργαλείων / μπαταριών

Το εργαλείο είναι εξοπλισμένο με σύστημα προστασίας εργαλείου/μπαταρίας. Αυτό το σύστημα διακόπτει αυτόματα την τροφοδοσία του κινητήρα για να παρατείνει τη διάρκεια ζωής του εργαλείου και της μπαταρίας. Το εργαλείο θα σταματήσει αυτόματα κατά τη λειτουργία εάν το εργαλείο ή η μπαταρία τοποθετηθεί κάτω από μία από τις ακόλουθες συνθήκες:

Προστασία υπερφόρτωσης

Όταν η μπαταρία λειτουργεί με τρόπο που την αναγκάζει να τραβήξει ένα ασυνήθιστα υψηλό ρεύμα, το εργαλείο σταματά αυτόματα χωρίς καμία ένδειξη. Σε αυτήν την περίπτωση, απενεργοποιήστε το εργαλείο και σταματήστε την εφαρμογή που προκάλεσε την υπερφόρτωση του εργαλείου. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το εργαλείο για επανεκκίνηση.

Προστασία από υπερθέρμανση

Όταν το εργαλείο/μπαταρία υπερθερμανθεί, το εργαλείο σταματά αυτόματα. Σε αυτήν την περίπτωση, αφήστε το εργαλείο/την μπαταρία να κρυώσει πριν ενεργοποιήσετε ξανά το εργαλείο.

Μεταφορά

Οι μπαταρίες συμμορφώνονται με όλους τους ισχύοντες κανονισμούς αποστολής, όπως ορίζονται από τη βιομηχανία και τα νομικά πρότυπα (για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή).

Η μεταφορά μπαταριών μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά εάν οι ακροδέκτες της μπαταρίας έρθουν κατά λάθος σε επαφή με αγωγίμο υλικό. Κατά τη μεταφορά μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι οι ακροδέκτες της μπαταρίας είναι προστατευμένοι και καλά μονωμένοι από υλικά που θα μπορούσαν να έρθουν σε επαφή μαζί τους και να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα.

Οι πληροφορίες που παρέχονται σε αυτήν την ενότητα του εγχειριδίου παρέχονται καλή τη πίστει και πιστεύεται ότι είναι ακριβείς κατά τη στιγμή της δημιουργίας του εγγράφου. Ωστόσο, δεν παρέχεται καμία εγγύηση, ρητή ή σιωπηρή. Είναι ευθύνη του αγοραστή να διασφαλίσει ότι οι δραστηριότητές του συμμορφώνονται με τους ισχύοντες κανονισμούς.

Προστασία του περιβάλλοντος

Ξεχωριστή συλλογή. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Εάν μια μέρα διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή εάν δεν σας χρησιμεύει πλέον, μην το πετάξετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Διαθέστε αυτό το προϊόν για ξεχωριστή συλλογή.

Η χωριστή συλλογή χρησιμοποιημένων προϊόντων και συσκευασιών επιτρέπει την ανακύκλωση και την επαναχρησιμοποίηση των υλικών. Η επαναχρησιμοποίηση ανακυκλωμένων υλικών συμβάλλει στην πρόληψη της ρύπανσης του περιβάλλοντος και μειώνει τη ζήτηση για πρώτες ύλες.

Οι τοπικοί κανονισμοί ενδέχεται να προβλέπουν τη χωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων από το νοικοκυριό, σε χώρους αστικών απορριμμάτων ή από τον πωλητή λιανικής όταν αγοράζετε ένα νέο προϊόν.

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία

Αυτή η μπαταρία μεγάλης διάρκειας ζωής πρέπει να επαναφορτίζεται όταν δεν παράγει επαρκή ισχύ σε εργασίες που γίνονταν εύκολα πριν. Στο τέλος της τεχνικής ζωής του, απορρίψτε το με τη δέουσα προσοχή για το περιβάλλον μας:

- Απενεργοποιήστε εντελώς την μπαταρία και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την από το εργαλείο.
- Οι κυψέλες ιόντων λιθίου είναι ανακυκλώσιμες. Μεταφέρετέ τα στον αντιπρόσωπό σας ή σε έναν τοπικό σταθμό ανακύκλωσης. Οι μπαταρίες που συλλέγονται θα ανακυκλωθούν ή θα απορριφθούν σωστά.

ΤΑ ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

	Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.
	Συμμόρφωση CE.
	Προειδοποίηση ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε μόνο τα αξεσουάρ που υποστηρίζονται από τον κατασκευαστή.
	Φοράτε προστατευτικά γυαλιά, προστατευτικά ακοής και μάσκα σκόνης.
	Φοράτε προστατευτικά κεφαλής
	Προσέξτε το κλώτσημα του πριονιού κλαδέματος και αποφύγετε την επαφή με το άκρο της λάμας

	Μην εκθέτετε στη βροχή
	Φοράτε προστατευτικά γάντια
	Τα απόβλητα ηλεκτρικών προϊόντων δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε όπου υπάρχουν εγκαταστάσεις. Επικοινωνήστε με την Τοπική Αρχή ή τον πωλητή λιανικής για συμβουλές ανακύκλωσης.
	Φόρτιση της μπαταρίας μόνο κάτω από τους 40°C
	Ανακυκλώνετε πάντα τις μπαταρίες.
	Μην καταστρέφετε την μπαταρία με φωτιά.
	Μην εκθέτετε την μπαταρία σε νερό
	Μπαταρία Li-Ion. Αυτό το προϊόν έχει επισημανθεί με ένα σύμβολο που σχετίζεται με τη «χωριστή συλλογή» για όλες τις μπαταρίες και τις μπαταρίες. Στη συνέχεια θα ανακυκλωθεί ή θα αποσυναρμολογηθεί προκειμένου να μειθούν οι επιπτώσεις στο περιβάλλον. Οι μπαταρίες μπορεί να είναι επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, καθώς περιέχουν επικίνδυνες ουσίες.

Πληροφορίες για τη μπαταρία και τον φορτιστή της μπαταρίας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Όλα τα εργαλεία μπαταρίας της σειράς P20S σε αυτό το εγχειρίδιο χρησιμοποιούν τη μπαταρία και τον φορτιστή μπαταρίας που αναφέρονται στους παρακάτω πίνακες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια μπαταρία και φορτιστή μπαταρίας όπως παρακάτω για αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο:

Προϊόν	Μπαταρία		
Αριθμός μοντέλου	Δακτυλογραφώ	Ονομαστική τάση	Ονομαστική χωρητικότητα
TFBLI2001 TFBLI2001xy	Ιόντων λιθίου	18,5V dc, 20V Μέγ	2.0Ah
TFBLI2002 TFBLI2002xy			4.0Ah
TFBLI2053 TFBLI2053xy			5.0Ah

Αριθμός μοντέλου. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: x (κενό, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (κενό, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Προϊόν	Φορτιστής μπαταρίας			
Αριθμός μοντέλου	Ισχύς εισόδου	Τάση εισόδου	Ονομαστική τάση εξόδου	Ονομαστικό ρεύμα εξόδου
TFCLI2001 TFCLI2001xy	50 W	220-240B ~50/60Hz	20V d.c.	2A
UTFCLI2001 UTFCLI2001xy		110-120B ~50/60Hz		
TFCLI20411 TFCLI20411xy TCLI2034 TCLI2034xy	105W	220-240B ~50/60Hz	21V d.c.	4A
UTFCLI20411 UTFCLI20411xy UTCLI2034		110-120B ~50/60Hz		

UTCLI2034xy

Αριθμός μοντέλου. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: x (κενό, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (κενό, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Κρατήστε όλα τα μέρη του σώματος μακριά από την αλυσίδα του πριονιού όταν λειτουργεί το πριόνι κλαδέματος. Πριν ξεκινήσετε το πριόνι κλαδέματος, βεβαιωθείτε ότι η αλυσίδα του πριονιού δεν έρχεται σε επαφή με τίποτα. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη λειτουργία των πριονιών κλαδέματος μπορεί να προκαλέσει εμπλοκή των ρούχων ή του σώματός σας με την αλυσίδα του πριονιού.
- Κρατάτε πάντα το πριόνι κλαδέματος με το δεξί σας χέρι στην πίσω λαβή και το αριστερό σας χέρι στην μπροστινή λαβή. Το κράτημα του πριονιού κλαδέματος με αντίστροφη διαμόρφωση χεριών αυξάνει τον κίνδυνο τραυματισμού και δεν πρέπει ποτέ να γίνεται.
- Κρατάτε το ηλεκτρικό εργαλείο μόνο από μονωμένες επιφάνειες λαβής, επειδή η αλυσίδα του πριονιού μπορεί να έρθει σε επαφή με κρυφή καλωδίωση. Οι αλυσίδες πριονιού που έρχονται σε επαφή με ένα ηλεκτροφόρο καλώδιο μπορεί να θέσουν υπό τάση τα εκτεθειμένα μεταλλικά μέρη του ηλεκτρικού εργαλείου και να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία στον χειριστή.
- Φοράτε προστατευτικά γυαλιά. Συνιστάται περαιτέρω προστατευτικός εξοπλισμός για την ακοή, το κεφάλι, τα χέρια, τα πόδια και τα πόδια. Η επαρκής προστατευτική ενδυμασία θα μειώσει τον τραυματισμό από εκτινασσόμενα συντρίμια ή τυχαία επαφή με την αλυσίδα του πριονιού.
- Μη χρησιμοποιείτε πριόνι κλαδέματος σε δέντρο, σε σκάλα, από ταρατσα ή σε οποιοδήποτε ασταθές στήριγμα. Η λειτουργία ενός πριονιού κλαδέματος με αυτόν τον τρόπο μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό προσωπικό τραυματισμό.
- Διατηρείτε πάντα σωστή βάση και χρησιμοποιείτε το πριόνι κλαδέματος μόνο όταν στέκεστε σε σταθερή, ασφαλή και επίπεδη επιφάνεια. Οι ολισθηρές ή ασταθείς επιφάνειες μπορεί να προκαλέσουν απώλεια ισορροπίας ή ελέγχου του πριονιού κλαδέματος.
- Όταν κόβετε ένα άκρο που βρίσκεται υπό τάση, να είστε σε εγρήγορση για την επιστροφή του ελατηρίου. Όταν απελευθερωθεί η τάση στις ίνες

ξύλου, το κλαδί με ελατήριο μπορεί να χτυπήσει τον χειριστή ή/και να θέσει εκτός ελέγχου το πριόνι κλαδέματος.

- h) **Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν κόβετε βούρτσα και δενδρύλλια.** Το λεπτό υλικό μπορεί να πιάσει την αλυσίδα του πριονιού και να χτυπηθεί προς το μέρος σας ή να σας βγάλει εκτός ισορροπίας.
- i) **Μεταφέρετε το πριόνι κλαδέματος από την μπροστινή λαβή με το πριόνι κλαδέματος σβηστό και μακριά από το σώμα σας.** Κατά τη μεταφορά ή την αποθήκευση του πριονιού κλαδέματος, τοποθετείτε πάντα το κάλυμμα της λάμας. Ο σωστός χειρισμός του πριονιού κλαδέματος θα μειώσει την πιθανότητα τυχαίας επαφής με την κινούμενη αλυσίδα του πριονιού.
- j) **Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη λίπανση, το τέντωμα της αλυσίδας και την αλλαγή της λάμας και της αλυσίδας.** Η ακατάλληλα τεντωμένη ή λιπασμένη αλυσίδα μπορεί είτε να σπάσει είτε να αυξήσει την πιθανότητα ανάκρουσης.
- k) **Κόψτε μόνο ξύλο. Μη χρησιμοποιείτε το πριόνι κλαδέματος για σκοπούς που δεν προορίζονται.** Για παράδειγμα: μη χρησιμοποιείτε πριόνι κλαδέματος για την κοπή μεταλλικών, πλαστικών, τοιχοποιίας ή μη ξύλινων δομικών υλικών. Η χρήση του πριονιού κλαδέματος για εργασίες διαφορετικές από τις προβλεπόμενες μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- l) **Αυτό το πριόνι κλαδέματος δεν προορίζεται για κοπή δέντρων.** Η χρήση του πριονιού κλαδέματος για εργασίες διαφορετικές από τις προβλεπόμενες μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό του χειριστή ή των παρευρισκομένων.
- m) **Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες κατά την απομάκρυνση του μπλοκαρισμένου υλικού, την αποθήκευση ή τη συντήρηση του πριονιού κλαδέματος.** Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι απενεργοποιημένος και η μπαταρία έχει αφαιρεθεί. Η μη αναμενόμενη ενεργοποίηση του πριονιού κλαδέματος V κατά την απομάκρυνση του μπλοκαρισμένου υλικού ή το σέρβις μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό προσωπικό τραυματισμό.
- n) **Σύσταση ότι ο χρήστης για πρώτη φορά θα πρέπει, τουλάχιστον, να εξασκείται στην κοπή κορμών σε πριονίσκο ή κούνια.** Σύσταση για ακόνισμα και συντήρηση της αλυσίδας πριονιού από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.

Αιτίες και πρόληψη του κλωστήματος από τον χειριστή: Το κλότσημα μπορεί να συμβεί όταν η μύτη ή η άκρη της κατευθυντήριας λάμας αγγίζει ένα αντικείμενο ή όταν το ξύλο πλησιάσει και μαγκώσει την αλυσίδα του πριονιού στην κοπή.

Η επαφή του άκρου σε μερικές περιπτώσεις μπορεί να προκαλέσει μια ξαφνική αντίστροφη αντίδραση, κλωτσώντας τη λάμα προς τα πάνω και πίσω προς τον χειριστή.

Το τσίμπημα της αλυσίδας του πριονιού κατά μήκος του επάνω μέρους της κατευθυντήριας λάμας μπορεί να σπρώξει την κατευθυντήρια λάμα γρήγορα προς τα πίσω προς το χειριστή.

Οποιαδήποτε από αυτές τις αντιδράσεις μπορεί να σας κάνει να χάσετε τον έλεγχο του πριονιού, κάτι που θα μπορούσε να οδηγήσει σε σοβαρές προσωπικές

Τραυματισμό. Μην βασίζεστε αποκλειστικά στις συσκευές ασφαλείας που είναι ενσωματωμένες στο πριόνι σας. Ως χρήστης πριονιού κλαδέματος, θα πρέπει να λάβετε πολλά μέτρα για να διατηρήσετε τις εργασίες κοπής σας απαλλαγμένες από ατυχήματα ή τραυματισμούς.

Το κλώτσημα είναι αποτέλεσμα κακής χρήσης του πριονιού κλαδέματος ή/και λανθασμένων διαδικασιών ή συνθηκών λειτουργίας και μπορεί να αποφευχθεί λαμβάνοντας τις κατάλληλες προφυλάξεις όπως δίνονται παρακάτω:

- a) **Διατηρήστε σταθερό κράτημα, με τους αντίχειρες και τα δάχτυλα να περιβάλλουν τις λαβές του πριονιού κλαδέματος, με τα δύο χέρια στο πριόνι και τοποθετήστε το σώμα και το χέρι σας έτσι ώστε να μπορείτε να αντισταθείτε στις δυνάμεις ανάκρουσης.** Οι δυνάμεις ανάκρουσης μπορούν να ελεγχθούν από τον χειριστή, εάν ληφθούν οι κατάλληλες προφυλάξεις. Μην αφήνετε το πριόνι κλαδέματος.
- b) **Μην τεντώνετε υπερβολικά και μην κόβετε πάνω από το ύψος των ώμων.** Αυτό βοηθά στην αποφυγή ακούσιας επαφής με το άκρο και επιτρέπει καλύτερο έλεγχο του πριονιού κλαδέματος σε απροσδόκητες καταστάσεις.
- c) **Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικές λάμες και αλυσίδες που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.** Οι λανθασμένες ανταλλακτικές λάμες οδήγησης και αλυσίδες πριονιού μπορεί να προκαλέσουν σπάσιμο της αλυσίδας και/ή ανάκρουση.
- d) **Ακολουθήστε τις οδηγίες ακονίσματος και συντήρησης του κατασκευαστή για την αλυσίδα του πριονιού.** Η μείωση του ύψους του μετρητή βάθους μπορεί να οδηγήσει σε αυξημένο κλότσημα.

ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

Ακόμη και με την προβλεπόμενη χρήση, της συσκευής υπάρχει πάντα ένας υπολειπόμενος κίνδυνος, ο οποίος δεν μπορεί να αποφευχθεί.

Ανάλογα με τον τύπο και την κατασκευή της συσκευής, ενδέχεται να ισχύουν οι ακόλουθοι πιθανοί κίνδυνοι: Επαφή με εκτεθειμένα δόντια πριονιού της αλυσίδας του πριονιού (κίνδυνοι κοπής)

Πρόσβαση στην περιστρεφόμενη αλυσίδα πριονιού (κίνδυνοι κοπής)

Απρόβλεπτη, απότομη κίνηση της κατευθυντήριας λάμας (κίνδυνοι κοπής)

Εκσφενδονίζεται από εξαρτήματα από την αλυσίδα του πριονιού (Κίνδυνοι κοπής / έγχυσης)

Εκσφενδονίζεται από μέρη του τεμαχίου εργασίας

Επαφή με το δέρμα με το λάδι. Απώλεια ακοής, εάν δεν απαιτείται ωτοασπίδες κατά τη διάρκεια της εργασίας.

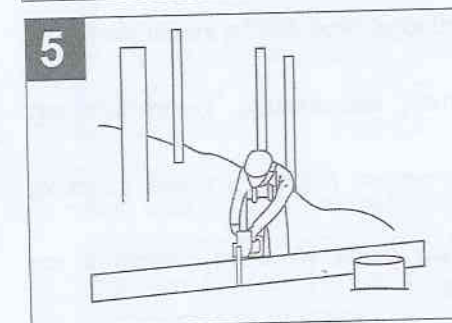
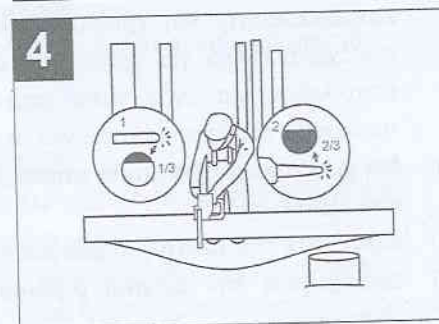
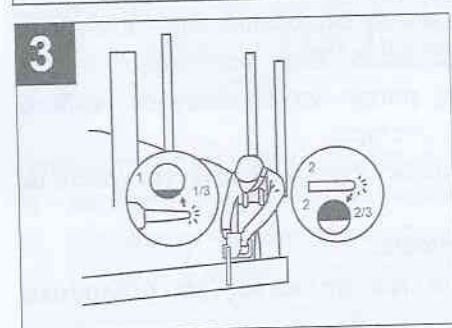
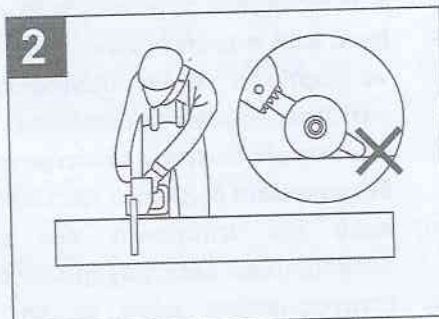
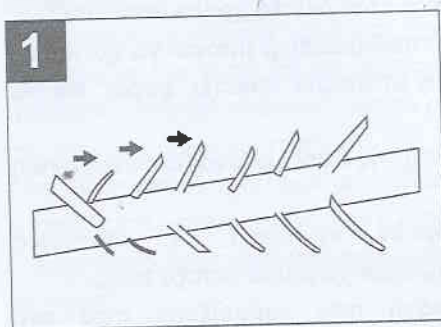
Προειδοποιήσεις ασφαλείας για την μπαταρία

- a) **Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή τεμαχίζετε κυψέλες ή μπαταρίες.**
- b) **Μην βραχυκυκλώνετε μια μπαταρία.** Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες τυχαία σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να βραχυκυκλώσουν η μία την άλλη ή να βραχυκυκλωθούν από αγωγίμα υλικά. Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, κρατήστε την μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, που μπορούν να κάνουν σύνδεση από τον έναν ακροδέκτη στον άλλο. Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.
- c) **Μην εκθέτετε τη μπαταρία σε θερμότητα ή φωτιά.** Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως.
- d) **Μην υποβάλλετε την μπαταρία σε μηχανικό σοκ.**
- e) **Σε περίπτωση διαρροής μπαταρίας, μην αφήνετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια.** Εάν έχει γίνει επαφή, πλύνετε την πληγείσα περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- f) **Ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης κυψέλης ή μπαταρίας.**
- g) **Διατηρείτε την μπαταρία καθαρή και στεγνή.**
- h) **Σκουπίστε τους ακροδέκτες της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί εάν λερωθούν.**

- i) **Η μπαταρία πρέπει να φορτιστεί πριν από τη χρήση.** Να ανατρέχετε πάντα σε αυτήν την οδηγία και να χρησιμοποιείτε τη σωστή διαδικασία φόρτισης.
- j) **Μην διατηρείτε τη μπαταρία φορτισμένη όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.**
- k) **Μετά από παρατεταμένες περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να χρειαστεί να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τη μπαταρία αρκετές φορές για να επιτύχετε τη μέγιστη απόδοση.**
- l) **Η μπαταρία δίνει την καλύτερη απόδοσή της όταν λειτουργεί σε κανονική θερμοκρασία δωματίου (20°C+5°C).**
- m) **Κατά την απόρριψη των μπαταριών, κρατήστε τις μπαταρίες διαφορετικών ηλεκτροχημικών συστημάτων χωριστά μεταξύ τους.**
- n) **Επαναφορτίστε μόνο με το φορτιστή που καθορίζεται από τον κατασκευαστή.** Μην χρησιμοποιείτε φορτιστή διαφορετικό από αυτόν που παρέχεται ειδικά για χρήση με τον εξοπλισμό. Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιείται με άλλη μπαταρία.
- o) **Μη χρησιμοποιείτε καμία μπαταρία που δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με τον εξοπλισμό.**
- p) **Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.**
- q) **Διατηρήστε την αρχική βιβλιογραφία του προϊόντος για μελλοντική αναφορά.**
- r) **Αφαιρέστε την μπαταρία από τον εξοπλισμό όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.**
- s) **Απορρίψτε το σωστά.**
- t) **Μην αναμιγνύετε κυψέλες διαφορετικής κατασκευής, χωρητικότητας, μεγέθους ή τύπου σε μια συσκευή.**
- u) **Μην αφαιρείτε την μπαταρία από την αρχική της συσκευασία μέχρι να χρειαστεί για χρήση.**
- v) **Παρατηρήστε τα σημάδια συν (+) και μείον (-) στην μπαταρία και βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε σωστά.**

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες

Οδηγίες σχετικά με τις κατάλληλες τεχνικές για το ξεκλάρισμα και την εγκάρσια κοπή

**Κλαδεύοντας ένα δέντρο**

Το ξεκλάρισμα είναι η αφαίρεση των κλαδιών από ένα πεσμένο δέντρο. Όταν κλαδεύετε, αφήστε μεγαλύτερα κάτω άκρα για να στηρίξετε το κούτσουρο από το έδαφος. Αφαιρέστε τα μικρά άκρα σε μία τομή όπως φαίνεται στην Εικόνα 1. Τα κλαδιά υπό τάση πρέπει να κόβονται από κάτω προς τα πάνω για να αποφευχθεί το δέσιμο του πριονιού κλαδέματος.

Λυγίζοντας ένα κούτσουρο

Το Bucking είναι το κόψιμο ενός κορμού σε μήκη. Είναι σημαντικό να βεβαιωθείτε ότι η βάση σας είναι σταθερή και το βάρος σας κατανέμεται ομοιόμορφα και στα δύο πόδια. Όταν είναι δυνατόν, το κούτσουρο πρέπει να ανυψώνεται και να υποστηρίζεται με τη χρήση άκρων, κορμών ή τάκων. Ακολουθήστε τις απλές οδηγίες για εύκολη κοπή.

Όταν το κούτσουρο στηρίζεται σε όλο το μήκος του, όπως φαίνεται στο Σχήμα 2, κόβεται από την κορυφή (over-buck), αποφεύγετε την επαφή με το έδαφος, καθώς αυτό θα μειώσει σημαντικά την ευκρίνεια της αλυσίδας.

Όταν το κούτσουρο στηρίζεται στο ένα άκρο, όπως φαίνεται στο σχήμα 3, κόψτε το 1/3 της διαμέτρου από την κάτω πλευρά (κάτω) (1). Στη συνέχεια, κάντε την τελική τομή με υπερβολικό λυγισμό (2) για να συναντήσετε την πρώτη κοπή.

Όταν λυγίζετε σε μια πλαγιά, να στέκεστε πάντα στην ανηφορική πλευρά του κορμού, όπως φαίνεται στο Σχήμα 5. Όταν «κόβετε», για να διατηρήσετε τον πλήρη έλεγχο, απελευθερώστε την πίεση κοπής κοντά στο τέλος της κοπής χωρίς να χαλαρώσετε τη λαβή σας στις λαβές του πριονιού κλαδέματος. Μην αφήνετε την αλυσίδα να έρθει σε επαφή με το έδαφος. Αφού ολοκληρώσετε την κοπή, περιμένετε να σταματήσει η αλυσίδα του πριονιού πριν μετακινήσετε το πριόνι κλαδέματος. Πάντα να σταματάτε τον κινητήρα πριν μετακινηθείτε από δέντρο σε δέντρο.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το μίνι πριόνι κλαδέματος προορίζεται για κοπή μόνο ξύλου και κλαδιών μέχρι διαμέτρου που αντιστοιχεί στο μήκος της λάμας οδήγησης του πριονιού κλαδέματος. Το μίνι πριόνι κλαδέματος πρέπει να χρησιμοποιείται στο επίπεδο του εδάφους ή από κατάλληλη πλατφόρμα που είναι απολύτως σταθερή και ασφαλής.

Κατά τη χρήση, το μίνι πριόνι κλαδέματος πρέπει να κρατιέται και με τα δύο χέρια, το δεξιό χέρι στην περιοχή λαβής και το αριστερό χέρι στη δευτερεύουσα περιοχή λαβής.

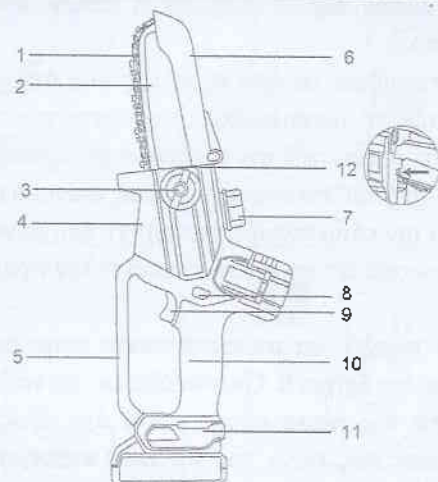
Το μίνι πριόνι κλαδέματος προορίζεται μόνο για εξωτερική χρήση.

Το μίνι πριόνι κλαδέματος δεν προορίζεται για καμία άλλη χρήση.

Η τοποθέτηση εξαρτημάτων στο μίνι πριόνι κλαδέματος επιτρέπεται μόνο για γνήσια ή εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ανταλλακτικά (οδηγοί αλυσίδας ή αλυσίδες πριονιού για παράδειγμα) καθώς και για εξουσιοδοτημένους συνδυασμούς οδηγών αλυσίδας / αλυσίδας πριονιού όπως υποδεικνύεται στο εγχειρίδιο.

Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για οποιοδήποτε ατύχημα προκύψει από ακατάλληλη χρήση ή μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του μίνι πριονιού κλαδέματος.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ



Στοιχεία

- | | |
|----------------------------|------------------------------------|
| 1. Αλυσίδα | 7. Κάλυμμα δεξαμενής λαδιού |
| 2. Μπάρα οδηγού | 8. Διακόπτης αυτόματου κλειδώματος |
| 3. Κουμπί κλειδώματος | 9. Διακόπτης ελέγχου ταχύτητας |
| 4. Πλάκα κάλυψης γραναζιών | 10. Κύρια λαβή |
| 5. Προστατευτική πλάκα | 11. Διεπαφή εισόδου ισχύος |
| 6. Προστατευτικό αλυσίδας | 12. Βίδα τάνυσης αλυσίδας |

*Δεν περιλαμβάνονται όλα τα αξεσουάρ που απεικονίζονται ή περιγράφονται στην κανονική παράδοση.

Τεχνικές προδιαγραφές

Αριθμός μοντέλου.	TGSLI2066 TGSLI20662xy TGSLI2066xy UTGSLI20662xy UTGSLI2066xy
Τάση	20V Μέγ
Ταχύτητα αλυσίδας (χωρίς φορτίο)	11 μ/δευτ.
Μήκος ράβδου	6" (150 χλστ.)

Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος

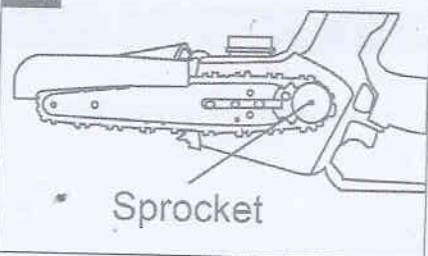
102dB

Αριθμός μοντέλου. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: x (κενό, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (κενό, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

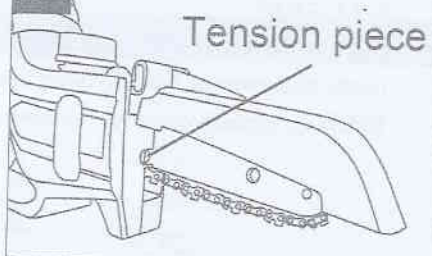
- Λόγω του συνεχιζόμενου προγράμματος έρευνας και ανάπτυξης, οι προδιαγραφές στο παρόν υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Τα τεχνικά χαρακτηριστικά και η μπαταρία ενδέχεται να διαφέρουν από χώρα σε χώρα.

ΕΙΚΟΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

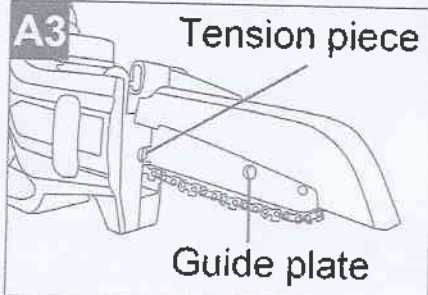
A1



A2



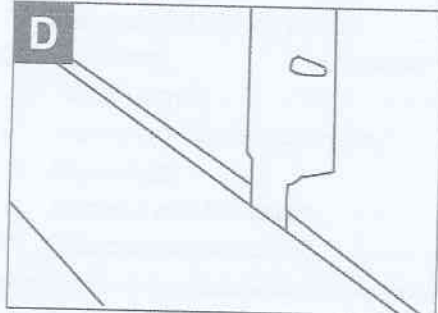
A3



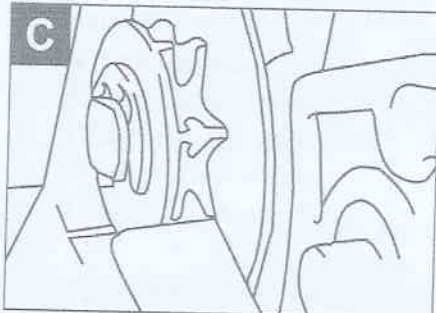
B



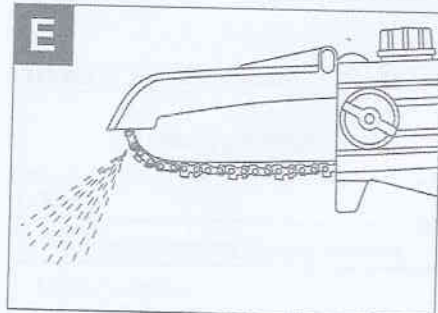
D



C

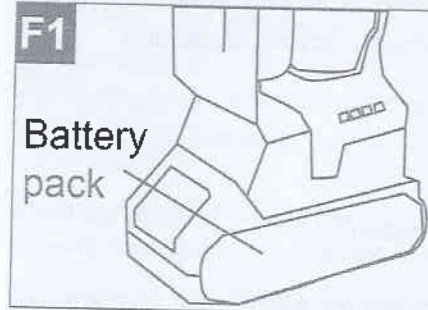


E

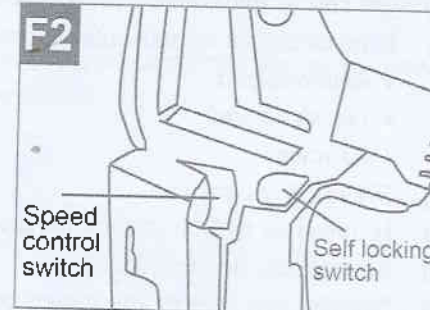


ΕΙΚΟΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

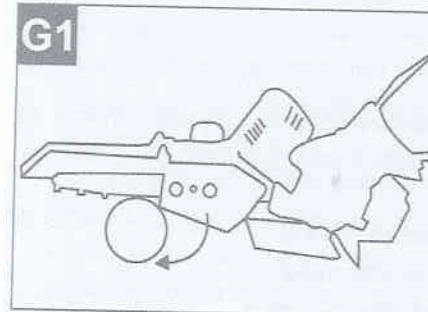
F1



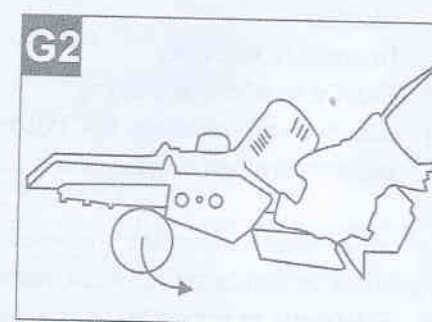
F2



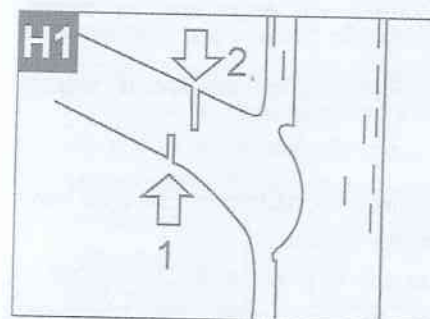
G1



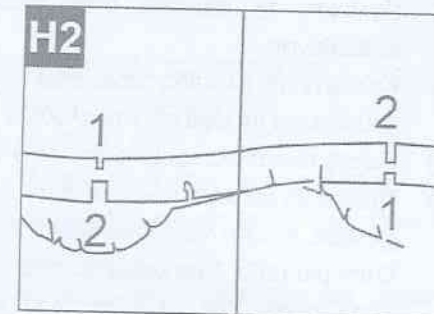
G2



H1



H2



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ελέγξτε εάν τα ακόλουθα στοιχεία είναι κανονικά πριν από τη λειτουργία:

- Βεβαιωθείτε ότι τα ακόλουθα εξαρτήματα είναι σε ασφαλή κατάσταση:
 - Αλυσοπρίονο
 - Πλάκα οδηγού
 - Αλυσίδα
- Ελέγξτε την μπαταρία
- Η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη
- Καθαρισμός αλυσοπρίονου
- Τοποθετήστε σωστά την πλάκα οδήγησης και την αλυσίδα και τεντώστε την αλυσίδα
- Προσθέστε λιπαντικό
- Ελέγξτε το σύστημα ελέγχου
- Εάν δεν καταλαβαίνετε την παραπάνω λειτουργία, μην χρησιμοποιήσετε το αλυσοπρίονο και επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο το συντομότερο δυνατό

Συναρμολόγηση αλυσίδας πριονιού (βλ. Εικόνα Α1-Α3)

Φροντίστε να διακόψετε το ρεύμα, αφαιρέστε την μπαταρία!

- Ξεβιδώστε τα παξιμάδια με το κλειδί, αφαιρέστε το καπάκι.
- Καλύψτε την αλυσίδα στην πλάκα οδήγησης και σημειώστε τη σωστή κατεύθυνση.
- Καλύψτε την αλυσίδα πάνω από το γρανάζι. Ρυθμίστε το τεντωμένο τεντωμένο κομμάτι για να σφίξετε την αλυσίδα.
- Πιέστε το καπάκι και βιδώστε σφιχτά.
- Πρέπει να ξεκινήσετε και να δείτε τη στεγανότητα της αλυσίδας. Εάν είναι πολύ χαλαρό, πρέπει να επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.
- Όταν μια μάζα 1 kg κρέμεται από το κέντρο, εάν το μήκος κοπής είναι μόνο το κάτω μέρος της αλυσίδας του πριονιού, το κενό μεταξύ του πλευρικού συνδέσμου της αλυσίδας του πριονιού και της ράβδου οδήγησης είναι τουλάχιστον 0.017 mm ανά χιλιοστό μήκους ράβδου οδήγησης.

Προσθέστε λιπαντικό (βλ. Εικόνα Β)

Το λάδι αλυσίδας μπορεί να λιπάνει και να ψύχει την αλυσίδα:

- Απενεργοποιήστε το αλυσοπρίονο και αφαιρέστε την μπαταρία.
- Τοποθετήστε το καπέλο του αλυσοπρίονου σε μια παχιά επιφάνεια με το

κάλυμμα του δοχείου λαδιού στραμμένο προς τα επάνω.

- Εγχύστε την κατάλληλη ποσότητα λιπαντικού στη δεξαμενή λαδιού.
- Τοποθετήστε την μπαταρία.
- Ξεκινήστε το αλυσοπρίονο, το πολυλειτουργικό λιπαντικό θα κατανεμηθεί ομοιόμορφα σε όλα τα μέρη του αλυσοπρίονου.
- Η αλυσίδα λιπαίνεται

Επιθεώρηση αλυσοπρίονου

Φροντίστε να διακόψετε το ρεύμα όταν κάνετε τις ακόλουθες λειτουργίες!

Επιθεώρηση οδοντωτών τροχών

- Απενεργοποιήστε το αλυσοπρίονο και τραβήξτε έξω την μπαταρία.
- Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα του οδοντωτού τροχού.
- Αφαιρέστε την πλάκα οδήγησης και την αλυσίδα.
- Χρησιμοποιήστε ένα μετρητή βάθους για να μετρήσετε το βάθος της αυλάκωσης του οδοντωτού τροχού (βλ. Εικόνα Γ)
- Εάν το βάθος της αυλάκωσης υπερβαίνει τα 0.5 mm, μην χρησιμοποιήσετε ξανά το γρανάζι, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο και αντικαταστήστε το γρανάζι το συντομότερο δυνατό.

Επιθεώρηση της πλάκας οδήγησης

- Απενεργοποιήστε το αλυσοπρίονο και τραβήξτε έξω την μπαταρία.
- Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα του οδοντωτού τροχού.
- Αφαιρέστε την πλάκα οδήγησης και την αλυσίδα.
- Μετρήστε το βάθος αυλάκωσης της πλάκας οδήγησης και το βάθος της αυλάκωσης πρέπει να αναφέρεται στο πρότυπο κυκλοφορίας της πλάκας οδήγησης. (βλ. Εικόνα Δ)
- Εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις, αντικαταστήστε την πλάκα οδήγησης εγκαίρως:
 - Η πλάκα οδήγησης είναι κατεστραμμένη.
 - Το μετρούμενο βάθος είναι μικρότερο από το ελάχιστο επιτρεπόμενο βάθος.
 - Η αυλάκωση του αλυσοπρίονου είναι παραμορφωμένη και κατεστραμμένη.
- Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε έγκαιρα με τον αντιπρόσωπο.

Ανίχνευση εξόδου λιπαντικού λαδιού (βλ. Εικόνα Ε)

1. Τοποθετήστε τον οδηγό του αλυσοπρίονου ακριβώς πάνω από το καθαρό έδαφος.
2. Ξεκινήστε το αλυσοπρίονο. Το λάδι της αλυσίδας πετιέται έξω και το λάδι φαίνεται καθαρά στο έδαφος ακριβώς κάτω από την πλάκα οδήγησης. Σημαίνει ότι το λάδι του αλυσοπρίονου είναι κανονικό.

Εάν δεν φαίνεται λάδι:

3. Προσθέστε λάδι αλυσίδας.
4. Ελέγξτε ξανά το λάδι από την αλυσίδα.
5. Εάν το αλυσοπρίονο εξακολουθεί να μην ψεκάζει λάδι. Μη χρησιμοποιείτε το αλυσοπρίονο που δεν ψεκάζει λάδι, επικοινωνήστε έγκαιρα με τον προμηθευτή, το λάδι αλυσίδας είναι απαραίτητο.

Ανίχνευση εκκίνησης (βλ. Εικόνα F1, F2)

- a) Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν παιδιά ή άλλα άτομα σε απόσταση 50 ποδιών (15 μέτρων) από το χώρο εργασίας, προσέχοντας παράλληλα αν υπάρχουν ζώα τριγύρω.
- b) Τοποθετήστε την μπαταρία: σπρώξτε την μπαταρία στην υποδοχή κάρτας του μηχανήματος μέχρι να ασφαλίσει η μπαταρία και να ακουστεί ένα κλικ. Πατήστε το διακόπτη λειτουργίας για τρία δευτερόλεπτα και ακούστε μια «πτώση».
- c) Κρατήστε τη λαβή με το χέρι, πατήστε τον διακόπτη αυτόματου κλειδώματος με τον αντίχειρά σας και ενεργοποιήστε το διακόπτη ελέγχου ταχύτητας και το μηχανήμα ξεκινά κανονικά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: η αλυσίδα και η πλάκα οδήγησης δεν μπορούν να έρθουν σε επαφή με κανένα αντικείμενο κατά την εκκίνηση του μηχανήματος.

Λειτουργία αλυσοπρίονου

Αυτό το μηχανήμα είναι ένα πριόνι χειρός, κατάλληλο για λειτουργία με ένα χέρι. Υπάρχει μόνο μία λαβή. Μην πλησιάζετε κανένα μέρος του σώματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Λειτουργία ξυλουργικής παραγωγής**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Εάν το αλυσοπρίονο αναπηδήσει, το αλυσοπρίονο θα αναπηδήσει στον χειριστή, μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ή θανατηφόρο τραυματισμό.

- a) Κατά την κοπή, είναι απαραίτητο να κόβετε με πλήρη ταχύτητα
- b) Μην κόβετε με την κεφαλή οδήγησης.
- c) Κατά την κοπή. Διατηρείτε το αλυσοπρίονο σε πλήρη ταχύτητα και την πλάκα οδήγησης κάθετη.
- d) Ανάλογα με το πλάτος της πλάκας οδήγησης, η κεφαλή της πλάκας οδήγησης πρέπει να εκθέτει τα κομμένα δέντρα.
- e) Προσθέστε το βάρος του αλυσοπρίονου στην πλάκα οδήγησης. (βλ. Εικόνα Z1, Z2)

Κλάδεμα κλαδιών (βλ. Εικόνα H1, H2)

- a) Τοποθετήστε τον οδηγό του αλυσοπρίονου στο κλαδί που πρόκειται να κλαδέψετε.
- b) Κοπή αλυσίδας σε πλήρη ταχύτητα.
- c) Κόψτε το κλαδί με το πάνω μέρος της πλάκας οδήγησης.
- d) Κόψτε το κλαδί με τέντωμα: πρώτα κόψτε ένα μικρό άνοιγμα (1) στη χαλαρή πλευρά και κόψτε συνεχώς κάτω από την τάση.
- e)

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ**Πίνακας αντιμετώπισης προβλημάτων****⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Απενεργοποιήστε και αφαιρέστε την μπαταρία πριν διερευνήσετε το σφάλμα.

Σύμπτωμα	Πιθανές αιτίες	Πιθανή αιτία
Το πριόνι κλαδέματος δεν λειτουργεί	Ξεπούλησε η μπαταρία.	Φορτίστε την μπαταρία.
Το πριόνι κλαδέματος λειτουργεί κατά διαστήματα	Υπερθέρμανση Εφαρμογή υπερβολικής πίεσης κατά την κοπή. Χαλαρή σύνδεση. Ελαττωματική εσωτερική καλωδίωση. Ο διακόπτης On/Off είναι ελαττωματικός.	Τοποθετήστε το μηχανήμα σε δροσερό, αεριζόμενο μέρος για να κρυώσει. Εφαρμογή σχετικά μικρότερης πίεσης κατά την κοπή. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις.
Η αλυσίδα/μπάρα αλυσίδας υπερθερμαίνεται	Η αλυσίδα είναι υπερβολικά τεντωμένη. Θαμπή αλυσίδα.	Ρυθμίστε την τάση της αλυσίδας. Ακονίστε την αλυσίδα ή αντικαταστήστε.
Το πριόνι	Η τάση της αλυσίδας είναι	Ρυθμίστε την τάση της αλυσίδας.

κλαδέματος σκίζει, δονείται, δεν πριονίζει σωστά	πολύ χαλαρή. Θαμπή αλυσίδα. Η αλυσίδα έχει φθαρεί. Τα δόντια της αλυσίδας είναι στράμμένα προς τη λάθος κατεύθυνση.	Ακονίστε την αλυσίδα ή αντικαταστήστε. Αντικαταστήστε την αλυσίδα. Επανασυναρμολογήστε με αλυσίδα στη σωστή κατεύθυνση.
--	---	---

ΤΑ ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

	Διπλή μόνωση για πρόσθετη προστασία
	Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.
	Συμμόρφωση CE.
	Προειδοποίηση ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε μόνο τα αξεσουάρ που υποστηρίζονται από τον κατασκευαστή.
	Φοράτε προστατευτικά γυαλιά, προστατευτικά ακοής και μάσκα σκόνης.
	Τα απόβλητα ηλεκτρικών προϊόντων δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε όπου υπάρχουν εγκαταστάσεις. Επικοινωνήστε με την Τοπική Αρχή ή τον πωλητή λιανικής για συμβουλές ανακύκλωσης.
	Φόρτιση της μπαταρίας μόνο κάτω από τους 40°C
	Ανακυκλώνετε πάντα τις μπαταρίες.

	Μην καταστρέφετε την μπαταρία με φωτιά.
	Μην εκθέτετε την μπαταρία σε νερό
	Διαβάστε προσεκτικά όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες ασφαλείας. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και σοβαρά εγκαύματα και άλλα ατυχήματα.
	Μη χρησιμοποιείτε ή εκθέτετε ηλεκτρικό ψαλίδι κλαδέματος σε βροχερές συνθήκες
 	Ποτέ μην τοποθετείτε τα χέρια κοντά στην περιοχή κοπής του ηλεκτρικού ψαλιδιού κλαδέματος κατά τη διάρκεια των εργασιών.
	Μην έρχεστε ποτέ σε επαφή με φορτισμένα αντικείμενα με ηλεκτρικό ψαλίδι.

ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες, καθώς η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή άλλη σοβαρή ζημιά.

Αυτός ο εξοπλισμός δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή/και γνώση, εκτός εάν επιβλέπονται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει οδηγίες από ένα τέτοιο άτομο για το πώς να χρησιμοποιούν τον εξοπλισμό με ασφάλεια. Τα παιδιά πρέπει πάντα να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τον εξοπλισμό.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Κατά τη χρήση του εξοπλισμού, πρέπει να τηρούνται ορισμένες προφυλάξεις ασφαλείας για την αποφυγή τραυματισμών και ζημιών. Διαβάστε τις πλήρεις οδηγίες λειτουργίας και τους κανονισμούς ασφαλείας με τη δέουσα προσοχή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος, ώστε οι πληροφορίες να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή. Εάν δώσετε τον εξοπλισμό σε οποιοδήποτε άλλο άτομο, παραδώστε επίσης αυτές τις οδηγίες λειτουργίας και τους κανονισμούς ασφαλείας. Δεν μπορούμε να δεχτούμε καμία ευθύνη για ζημιές ή ατυχήματα που προκύπτουν λόγω μη τήρησης αυτών των οδηγιών και των οδηγιών ασφαλείας.

ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

Ακόμη και αν χρησιμοποιείτε αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο σύμφωνα με τις οδηγίες, δεν μπορούν να αποκλειστούν ορισμένοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι. Οι ακόλουθοι κίνδυνοι μπορεί να προκύψουν σε σχέση με την κατασκευή και τη διάταξη του εξοπλισμού:

- a) Βλάβη στους πνεύμονες εάν δεν χρησιμοποιηθεί κατάλληλη προστατευτική μάσκα σκόνης.
- b) Βλάβη στην ακοή εάν δεν χρησιμοποιείται κατάλληλη ωτοασπίδα.
- c) Βλάβη στην υγεία που προκαλείται από κραδασμούς χεριού-βραχίονα εάν ο εξοπλισμός χρησιμοποιείται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ή δεν

καθοδηγείται και δεν συντηρείται σωστά.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Το ηλεκτρικό εργαλείο δημιουργεί ένα ηλεκτρομαγνητικό πεδίο κατά τη λειτουργία. Υπό ορισμένες συνθήκες, αυτός ο τομέας μπορεί να εμποδίσει ενεργά ή παθητικά τα ιατρικά εμφυτεύματα. Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρών ή θανατηφόρων τραυματισμών, συνιστούμε στα άτομα με ιατρικά εμφυτεύματα να συμβουλευόμαστε το γιατρό τους και τον κατασκευαστή του ιατρικού εμφυτεύματος πριν από τη χρήση του εξοπλισμού.

Ασφάλεια στο χώρο εργασίας

- a) Διατηρήστε τον χώρο εργασίας καθαρό και φωτεινό, ο ακατάστατος και σκοτεινός χώρος εργασίας μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.
- b) Μη χρησιμοποιείτε το ψαλίδι κλαδέματος σε εκρηκτικό, εύφλεκτο ή υγρό περιβάλλον.
- c) Κρατήστε μακριά τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους πριν χρησιμοποιήσετε το ψαλίδι κλαδέματος για να αποφύγετε τυχαίο τραυματισμό λόγω απόσπασης της προσοχής.

Ηλεκτρική ασφάλεια

- a) Η υποδοχή μπαταρίας του ψαλιδιού κλαδέματος πρέπει να είναι συμβατή με το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας, μην τροποποιείτε την πρίζα και το φις.
- b) Μην εκθέτετε το ψαλίδι κλαδέματος σε βροχή, υγρό περιβάλλον, νερό ή οποιαδήποτε άλλη υγρασία που θα μπορούσε να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- c) Κρατήστε το ψαλίδι κλαδέματος μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη.

Ανθρώπινη ασφάλεια

- a) Η προσοχή πρέπει να διατηρείται σε υψηλό επίπεδο εγρήγορσης. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρικό ψαλίδι κλαδέματος. Κάνοντας τη λειτουργία και παραμένοντας σε εγρήγορση, μην εκτελείτε σχετικές λειτουργίες σε περίπτωση κόπωσης, ναρκωτικών ή κατανάλωσης αλκοόλ. Η απόσπαση της προσοχής κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.
- b) Όταν χρησιμοποιείτε προστατευτικές συσκευές ασφαλείας, να φοράτε πάντα προστατευτικό εξοπλισμό όπως γυαλιά. Υπό κατάλληλες συνθήκες, φοράτε μάσκες ανθεκτικές στη σκόνη, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, σκληρά

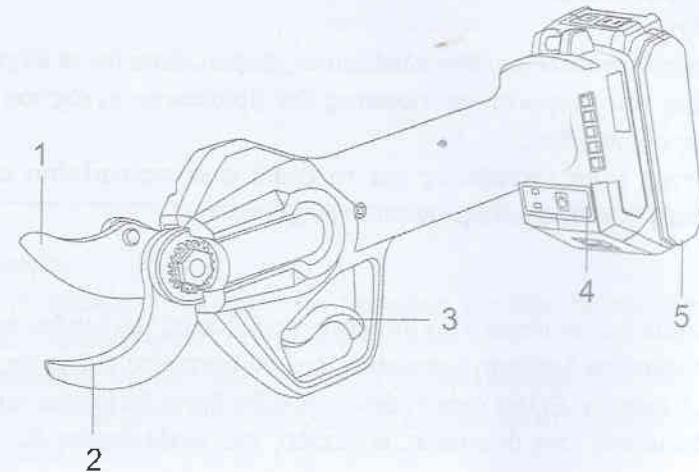
- καπέλα και συσκευές προστασίας ακοής για να μειώσετε τον τραυματισμό.
- c) Αφαιρείτε πάντα όλα τα κλειδιά ρύθμισης ή τα κλειδιά πριν ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό ψαλίδι κλαδέματος, που έχει μείνει στα ηλεκτρικά κλαδιά κλαδέματος. Το κλειδί ή το κλειδί στο περιστρεφόμενο μέρος μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- d) Κατά τη λειτουργία, κρατήστε τα χέρια σας μακριά από την περιοχή κοπής. Σε καμία περίπτωση, μην λυγίζετε ποτέ το χέρι σας στο υλικό. Στη συνέχεια, βεβαιωθείτε ότι οποιοδήποτε υλικό κάτω από τη ζώνη διάτμησης δεν έχει υποστεί ζημιά από την κοπτική άκρη και ότι πρέπει να διατηρείται ανά πάσα στιγμή. Δώστε προσοχή στην ισορροπία μεταξύ των ποδιών και του σώματος για να μπορείτε να ελέγχετε το ηλεκτρικό ψαλίδι κλαδέματος σε περίπτωση ατυχήματος.
- e) Απαγορεύεται αυστηρά να φοράτε φαρδιά ρούχα και αξεσουάρ κατά την εκτέλεση εργασιών κλαδέματος και κουρέματος. Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά, τα ρούχα και τα μανίκια είναι μακριά. Μείνετε μακριά από κινούμενα μέρη και αποφύγετε να εμπλέκονται φαρδιά ρούχα, αξεσουάρ και μακριά μαλλιά σε κινούμενα μέρη.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Αυτός ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί για την κοπή κλαδιών και φυτών με μέγιστη διάμετρο 25 mm (μαλακό ξύλο). Η διάμετρος είναι μικρότερη για σκληρό ξύλο. Αυτός ο εξοπλισμός δεν είναι κατάλληλος για κοπή μετάλλων. Ο εξοπλισμός πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό του.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται περίπτωση κακής χρήσης. Ο χρήστης/χειριστής και όχι ο κατασκευαστής θα είναι υπεύθυνος για τυχόν ζημιές ή τραυματισμούς οποιουδήποτε είδους που προκαλούνται ως αποτέλεσμα αυτού.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ



Στοιχεία

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Λεπίδα κοπής (κινητή) | 4. Γενικός διακόπτης On/Off (ρύθμιση ικανότητας κοπής) |
| 2. Λεπίδα ακονίσματος (σταθερή) | 5. Μπαταρία |
| 3. Σκανδάλη | |

Τεχνικές προδιαγραφές

Αριθμός μοντέλου.	TSSL120308 TSSL120308xy UTSSL120308xy
Τάση λειτουργίας	20B
Μέγιστη διάμετρος κοπής	30mm (1-3/16") μαλακά κλαδιά
Μπαταρία λιθίου	2.0Ah

Αριθμός μοντέλου. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: x (κενό, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (κενό, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

- Λόγω του συνεχιζόμενου προγράμματος έρευνας και ανάπτυξης, οι προδιαγραφές στο παρόν υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Τα τεχνικά χαρακτηριστικά και η μπαταρία ενδέχεται να διαφέρουν από χώρα σε χώρα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Λειτουργία προϊόντος

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Όταν χρησιμοποιείτε ψαλίδια κλαδέματος, βεβαιωθείτε ότι τα δάχτυλα και άλλα μέρη του ανθρώπινου σώματος δεν βρίσκονται εντός του πεδίου εργασίας της λεπίδας.
- Ο χειριστής είναι υπεύθυνος για τη ζημιά που προκαλείται από την παραβίαση των προφυλάξεων από τον χειριστή.

Ρύθμιση

- Τοποθετήστε την μπαταρία στην υποδοχή τροφοδοσίας του κλαδευτήριου.
- ενεργοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας του κλαδευτήριου. Λόγω της πρώτης χρήσης, η ένδειξη LED θα είναι πράσινη και ο βομβητής θα βουίζει για 1 φορά.
- Κάντε διπλό κλικ στη σκανδάλη, οι λεπίδες του κλαδευτήριου θα ανοίξουν αυτόματα.
- Κανονικό κλάδεμα: πατήστε τη σκανδάλη για να κλείσετε τις λεπίδες και αφήστε τη σκανδάλη για να ανοίξετε τις λεπίδες.
Κλείσιμο λεπίδας: συνεχίστε να πατάτε τη σκανδάλη, ένα βουητό σημαίνει ότι η λεπίδα θα παραμείνει κλειστή.
- Πριν από τη λειτουργία, για να δείτε εάν το κλαδευτήρι έχει καλή απόδοση, πατήστε τη σκανδάλη για να κλείσετε και αφήστε τη σκανδάλη για να ανοίξετε τις λεπίδες χωρίς να κόψετε τίποτα. Επαναλάβετε αυτό για μερικές φορές.

f)



Κύριος διακόπτης (περιγραφή λειτουργίας):

- Πατήστε παρατεταμένα 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.
- Πατήστε μία φορά για να αλλάξετε ταχύτητα.
- Πατήστε παρατεταμένα 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα.



Δύο αλλαγές ταχυτήτων το μέγεθος της άκρης του μαχαιριού (ικανότητα κοπής) είναι διαφορετικό.

Σκανδάλη (περιγραφή λειτουργίας):

- Πατήστε γρήγορα τη σκανδάλη δύο φορές για να ενεργοποιήσετε τη δράση
- Αναστολή εργασίας για μεγάλο χρονικό διάστημα, μετά από λήθαργο, το μηχάνημα πρέπει επίσης να πατήσει τη σκανδάλη δύο φορές για να ενεργοποιήσει τη δράση.
- Η άκρη του μαχαιριού θα παραμείνει κλειστή μετά

από παρατεταμένο πάτημα της σκανδάλης για 2 δευτερόλεπτα και η σκανδάλη θα ενεργοποιηθεί ξανά πατώντας τη σκανδάλη για 2 φορές σε σύντομο χρονικό διάστημα.

Πακετάροντας

Πατήστε τη σκανδάλη και κρατήστε πατημένο για λίγα δευτερόλεπτα και μετά αφήστε το, η λεπίδα θα κλείσει και δεν θα ανοίξει.

Απενεργοποιήστε την μπαταρία, αποσυνδέστε την μπαταρία.

Τακτοποιήστε, καθαρίστε και συσκευάστε το κλαδευτήρι στην εργαλειοθήκη.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΪ!

- Κατά τη φόρτιση, είναι φυσιολογικό ο φορτιστής και η μπαταρία να είναι ζεστά.
- Εάν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται η φόρτιση της μπαταρίας μία φορά κάθε 3 μήνες. Αυτό γίνεται για να διασφαλιστεί ότι η διάρκεια ζωής της μπαταρίας δεν επηρεάζεται από τη χαμηλή χρήση.
- Για νέα μπαταρία ή μπαταρία που δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, θα χρειαστούν περίπου 5 κύκλοι φόρτισης-εκφόρτισης πριν επιτευχθεί πλήρης χωρητικότητα.
- Μην επαναφορτίζετε μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία αμέσως μετά από λίγα λεπτά χρήσης, αυτό θα μειώσει την μπαταρία.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη μπαταρία και μην αποσυναρμολογείτε το φορτιστή ή την μπαταρία.
- Μην τοποθετείτε την μπαταρία κοντά σε πηγή θερμότητας υψηλής θερμοκρασίας, την πηγή θερμότητας υψηλής θερμοκρασίας της μπαταρίας.
- Μην φορτίζετε την μπαταρία σε εξωτερικό ή υγρό περιβάλλον.
- Είναι φυσιολογικό το ψαλίδι κλαδέματος να μειώνει τη διάμετρο κοπής όταν η χωρητικότητα της μπαταρίας μειώνεται.
- Μη χρησιμοποιείτε το ψαλίδι κλαδέματος κατά τη φόρτιση. Πρέπει να

αποσυνδεθεί από την μπαταρία κατά τη φόρτιση.

- j) **Μην αποθηκεύετε την μπαταρία σε υγρό περιβάλλον.**



Προφυλάξεις λειτουργίας

Χρήση και φροντίδα για το ψαλίδι κλαδέματος

- a) Μην κόβετε κλαδιά πέρα από την καθορισμένη διάμετρο που υποδεικνύεται, μην κόβετε σκληρά αντικείμενα όπως μέταλλα, πέτρες ή άλλα μη φυτικά υλικά. Εάν οι λεπίδες είναι φθαρμένες ή κατεστραμμένες, αντικαταστήστε τις λεπίδες.
- b) Διατηρείτε το ψαλίδι κλαδέματος καθαρό, χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί για να καθαρίσετε το ψαλίδι κλαδέματος, την μπαταρία και τον φορτιστή (μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή καθαριστικά με βάση διαλύτες), χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα ή ένα στεγνό για να καθαρίσετε τη σκόνη από την κεφαλή του ψαλιδιού κλαδέματος.
- c) Μην βυθίζετε το ψαλίδι κλαδέματος, την μπαταρία ή το φορτιστή σε οποιοδήποτε υγρό.
- d) Ακολουθήστε τις οδηγίες που δίνονται για τη σωστή χρήση του ψαλιδιού κλαδέματος, μην χρησιμοποιείτε το ψαλίδι κλαδέματος όταν το ίδιο το εργαλείο, η μπαταρία ή ο φορτιστής έχουν υποστεί ζημιά.
- e) Μην χρησιμοποιείτε το ψαλίδι κλαδέματος εάν δεν μπορεί να λειτουργήσει ή να απενεργοποιηθεί σωστά, στείλτε το αμέσως για σέρβις. Είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείτε το ψαλίδι κλαδέματος όταν το εργαλείο δεν μπορεί να λειτουργήσει ή να σβήσει σωστά.
- f) Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό κλαδευτήρι είναι απενεργοποιημένο κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε ρύθμισης, αλλαγής.
- g) αξεσουάρ ή αποθήκευση. Αυτό το προστατευτικό μέτρο στοχεύει στη μείωση του κινδύνου τυχαίας ενεργοποίησης του ψαλιδιού κλαδέματος.
- h) Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες είναι κλειστές όταν δεν χρησιμοποιούνται, η αποθήκευση του ψαλιδιού κλαδέματος πρέπει να φυλάσσεται μακριά από ΠΑΙΔΙΑ, μην επιτρέπετε σε κανένα άτομο που δεν είναι εξοικειωμένο με τη λειτουργία ή τις οδηγίες του κλαδευτηρίου να χρησιμοποιεί το ψαλίδι κλαδέματος, είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείτε το ψαλίδι κλαδέματος χωρίς την κατάλληλη εκπαίδευση και κατανόηση.
- i) Η χρήση του ψαλιδιού κλαδέματος πρέπει να είναι σύμφωνη με τις οδηγίες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο και τις μεθόδους χρήσης, καθώς και να

λαμβάνει υπόψη το περιβάλλον εργασίας και τη φύση της εκτελούμενης εργασίας. Η χρήση του ψαλιδιού κλαδέματος που δεν εμπίπτει στις αναφερόμενες δυνατότητες και προδιαγραφές του είναι επικίνδυνη.

- j) Αφαιρέστε όλη τη βρωμιά από τις κινούμενες και σταθερές λεπίδες μετά από κάθε χρήση, στη συνέχεια εφαρμόστε λιπαντικό στην πλευρά της λεπίδας όπου έρχονται σε επαφή τόσο η κινούμενη όσο και η σταθερή λεπίδα. Αυτό θα εξασφαλίσει ότι οι λεπίδες διατηρούνται σε καλές συνθήκες και θα μειώσει την αντίσταση κατά τη χρήση, παρατείνοντας τη διάρκεια ζωής του κλαδευτηρίου και της λεπίδας.
- k) Κρατήστε την μπαταρία μακριά από **ΠΑΙΔΙΑ**.
- l) Μην χρησιμοποιείτε και μην τοποθετείτε την μπαταρία κάτω από το άμεσο ηλιακό φως (ή σε οχήματα που βρίσκονται κάτω από το άμεσο ηλιακό φως) που θα προκαλέσει υπερθέρμανση ή καύση της μπαταρίας, μειώνοντας τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- m) Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε ηλεκτροστατικό περιβάλλον (πάνω από 64V).
- n) Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία που είναι διαβρωμένη, με δυσάρεστη οσμή ή ασυνήθιστη εμφάνιση.
- o) Εάν το δέρμα ή τα ρούχα έρθουν σε άμεση επαφή με υγρό μπαταρίας, πλύνετε αμέσως με καθαρό νερό.
- p) Διατηρείτε την μπαταρία πλήρως φορτισμένη όταν το ψαλίδι κλαδέματος δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Μέτρα παρατυπίας

- a) Σε περίπτωση που το ψαλίδι κλαδέματος δεν μπορεί να κόψει ένα αντικείμενο, αφήστε αμέσως τη σκανδάλη και η κινούμενη λεπίδα θα επιστρέψει αυτόματα στην ανοιχτή της θέση.
- b) Σε περίπτωση που το ψαλίδι κλαδέματος κόβει ένα κλαδί ιδιαίτερης σκληρότητας, αφήστε αμέσως τη σκανδάλη και η κινούμενη λεπίδα θα επιστρέψει αυτόματα στην ανοιχτή της θέση.
- c) Σε περίπτωση που η μπαταρία δεν φορτίζεται σωστά, ελέγξτε εάν ο φορτιστής παρέχεται με τη συσκευασία κατά την αγορά. Στη συνέχεια, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας του φορτιστή είναι ίδια με τις προδιαγραφές του φορτιστή.
- d) Σε περίπτωση ηλεκτρικής ή μηχανικής βλάβης, απενεργοποιήστε αμέσως.

- e) Η μη τήρηση των οδηγιών σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να προκαλέσει διαρροή υγρού μπαταρίας, μην έρθετε σε επαφή με το υγρό μπαταρίας που έχει διαρρεύσει. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής με υγρό μπαταρίας, καθαρίστε αμέσως με καθαρό νερό. Εάν το υγρό της μπαταρίας έρχεται σε επαφή με τα μάτια, πλύνετε με καθαρό νερό και πρέπει να αναζητήσετε νοσοκομειακή βοήθεια. Το υγρό από την μπαταρία που έχει διαρρεύσει μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς ή εγκαύματα.

Συντήρηση

Καθάρισμα

⚠ Κίνδυνος! Τραβάτε πάντα την μπαταρία πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.

- Διατηρείτε όλες τις διατάξεις ασφαλείας, τους αεραγωγούς και το περίβλημα του κινητήρα απαλλαγμένα από βρωμιά και σκόνη όσο το δυνατόν περισσότερο. Σκουπίστε τον εξοπλισμό με ένα καθαρό πανί ή φυσήξτε τον με πεπιεσμένο αέρα σε χαμηλή πίεση.
- Σας συνιστούμε να καθαρίζετε τη συσκευή αμέσως κάθε φορά που ολοκληρώνετε τη χρήση της.
- Καθαρίζετε τακτικά τον εξοπλισμό με ένα υγρό πανί και λίγο μαλακό σαπούνι. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή διαλύτες. Αυτά θα μπορούσαν να επιτεθούν στα πλαστικά μέρη του εξοπλισμού. Βεβαιωθείτε ότι δεν μπορεί να εισχωρήσει νερό στη συσκευή. Η είσοδος νερού σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Αντικατάσταση Λεπίδας

Όταν η κινούμενη λεπίδα δεν διασχίζει πλέον τη σταθερή λεπίδα σε όλο το μήκος της ή όταν το ηλεκτρικό κλαδευτήρι δεν μπορούσε πλέον να έχει καθαρή κοπή μετά το τρόχισμα, συνιστάται η αντικατάσταση της λεπίδας από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.

- a) Για ασφάλεια, πριν αντικαταστήσετε τη λεπίδα, βεβαιωθείτε ότι το ψαλίδι κλαδέματος είναι απενεργοποιημένο και το καλώδιο τροφοδοσίας αποσυνδεδεμένο από την μπαταρία.
- b) Καθαρίστε τη λεπίδα μετά την αντικατάσταση, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην μπαταρία, ενεργοποιήστε για να δοκιμάσετε τη λεπίδα, κλείστε τη λεπίδα για να ολοκληρώσετε την όλη διαδικασία.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Αντιμετώπιση προβλημάτων

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Πριν από την αντιμετώπιση προβλημάτων, απενεργοποιήστε τον εξοπλισμό και αφαιρέστε την μπαταρία.

Ο παρακάτω πίνακας περιέχει μια λίστα με συμπτώματα βλάβης και εξηγεί τι μπορείτε να κάνετε για να διορθώσετε το πρόβλημα εάν ο εξοπλισμός σας δεν λειτουργεί σωστά. Εάν δεν καταφέρετε να εντοπίσετε και να λύσετε το πρόβλημα αφού επεξεργαστείτε τη λίστα, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο συνεργείο σέρβις.

Σφάλμα	Πιθανή αιτία	Θεραπεία
Ο εξοπλισμός δεν λειτουργεί	- Ρυθμίστε τον κεντρικό διακόπτη ON-OFF στη θέση OFF. - Η μπαταρία άδεια. - Η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	- Ρυθμίστε τον γενικό διακόπτη ON-OFF στη θέση ON. - Φόρτιση μπαταρίας - Αφαιρέστε την μπαταρία και τοποθετήστε ξανά.
Ο εξοπλισμός σταματά κατά την κοπή	- Η μπαταρία άδεια. - Χαμηλή χωρητικότητα μπαταρίας.	- Φόρτιση μπαταρίας. - Φόρτιση μπαταρίας.
Η λεπίδα κοπής μπλοκάρει σε ένα χοντρό κλαδί	- Χαμηλή χωρητικότητα μπαταρίας. - Το ξύλο είναι πολύ σκληρό. - Η διάμετρος του ξύλου είναι πολύ μεγάλη.	- Φόρτιση μπαταρίας. - Το ξύλο είναι ακατάλληλο για κοπή. - Το ξύλο είναι ακατάλληλο για κοπή
Το κόψιμο δεν είναι ομαλό	- Η λεπίδα κοπής είναι αμβλύ ή φθαρμένη	- Αντικαταστήστε τη λεπίδα κοπής

Ε.Κ. Δήλωση Συμμόρφωσης

Εμείς η:

TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD
No. 45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu, China

Δηλώνουμε ότι:

το προϊόν αυτό TOSLI250795E είναι σύμφωνο με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών οδηγιών, με βάση την εφαρμογή των ευρωπαϊκών εναρμονισμένων προτύπων. Κάθε μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση της συσκευής ακυρώνει αυτές τις δηλώσεις.

Ευρωπαϊκές οδηγίες
2006/42/EC
2014/30/EU

Ευρωπαϊκά εναρμονισμένα πρότυπα

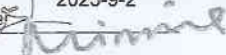
TSSLI20308
EN 62841-1:2015+A11
EN ISO 12100:2010
EN 55014-1:2021
EN 55014-2:2021
EN IEC 63000:2018
EN 62321-1:2013
EN IEC 62321-2:2021

TGSLI2066
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN ISO 12100:2010
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 63000:2018
EN 62321-1:2013
EN IEC 62321-2:2021

Ημερομηνία / Εξουσιοδοτημένη Υπογραφή:

Τίτλος του υπογράφοντος:

No.45 Songbei Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu, China

For and on behalf of
TOTAL TOOLS CO., PTE. LTD.
2025-9-2
Product manager

Authorized Signature